

EUROOPA PARLAMENT



2006 - 2007



Istungi

PROTOKOLL

kolmapäev
14. juuni 2006

P6_PV(2006)06-14

PE 374.610

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt ette pandud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSTUNDI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon

JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa demokraatide ja liberaalide liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus/Demokraatia
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Euroopa Ülemkogu (Brüssel, 15-16. juuni 2006) (arutelu)	3
3. Tervitus	4
4. Hääletused	4
4.1. Euroopa täitekorraldus * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	4
4.2. Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus ***I (hääletus)	4
4.3. Isikuandmete kaitse (politsei- ja õigusalane koostöö) * (hääletus)	5
4.4. Pandeemiliseks gripiks valmisolek ja reageeringu planeerimine Euroopa Ühenduses (hääletus)	5
4.5. Euroopa Kohtu 13. septembri 2005. aasta otsuse tagajärjed (C-176/03 komisjon versus nõukogu) (hääletus)	6
4.6. Mittediskrimineerimine ja võrdsed võimalused kõigile - raamstrateegia (hääletus)	6
4.7. Bulgaaria ja Rumeenia (15. ja 16. juuni 2006. aasta Euroopa Ülemkogu) (hääletus)	6
4.8. Järelemõtlemisperioodi edasised etapid (15. ja 16. juuni 2006. aasta Euroopa Ülemkogu) (hääletus)	7
5. Selgitused hääletuse kohta	7
6. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	8
7. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	10
8. Säästva arengu strateegia (arutelu)	10
9. Rassistliku vägivalda kasv ja homofoobia Euroopas (arutelu)	12
10. Väike- ja kergrelvad (arutelu)	12
11. Infotund (küsimused nõukogule)	13
12. Tsiviillennundusjulgestuse valdkonna ühiseeskirjad***I (arutelu)	14
13. Euroopa raudtee-signalisatsioonisüsteemi ERTMS/ETCS kasutuselevõtt (arutelu)	15
14. Rannalähedane püük ja rannakalurite probleemid (arutelu)	15

15. Direktiivi 2004/39/EÜ (finantsinstrumentide turgude kohta) teise taseme rakendusmeetmed (arutelu)	16
16. Järgmise istungi päevakord	16
17. Istungi lõpp	16
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	17

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

2. Euroopa Ülemkogu (Brüssel, 15-16. juuni 2006) (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Ülemkogu ettevalmistamine - sealhulgas järelemõtlemisperioodi edasised etapid

Suuliselt vastatav küsimus (O-0033/2006), mille esitas(id) Jo Leinen AFCO komisjoni nimel komisjonile: edasised sammud järelemõtlemisperioodil (B6-0208/2006)

Hans Winkler (nõukogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president) esinesid avaldustega.

Jo Leinen esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Margot Wallström (komisjoni asepresident) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Hans-Gert Poettering fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Hans-Peter Martin (fraktsioonilise kuuluvuseta), ja Othmar Karas.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Sõna võtsid Jan Marinus Wiersma, Silvana Koch-Mehrin, Johannes Voggenhuber, Gabriele Zimmer, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Mirosław Mariusz Piotrowski, Jean-Marie Le Pen, Timothy Kirkhope, Hannes Swoboda, Karin Riis-Jørgensen, Pierre Jonckheer, Erik Meijer, Konrad Szymański, Bastiaan Belder, Roger Helmer, Gerardo Galeote, Robert Goebbels, Andrew Duff, Bernat Joan i Mari, Jonas Sjöstedt, Roger Knapman, Mario Borghezio, Jacques Toubon, Magda Kósáné Kovács, Bronisław Geremek, Georgios Karatzaferis, Jana Bobošíková, Antonio Tajani, Harlem Désir, Karin Resetarits, Nils Lundgren, Paweł Bartłomiej Piskorski, Bogusław Sonik, Poul Nyrup Rasmussen, Markus Ferber, Genowefa Grabowska, Íñigo Méndez de Vigo, Achille Occhetto, Tunne Kelam, Stavros Lambrinidis, Geoffrey Van Orden, Richard Corbett, Margie Sudre, Carlos Carnero González, Francisco José Millán Mon, Riitta Myller, Alexander Stubb, Zsolt László Becsey, Charles Tannock, Hubert Pirker, Panayiotis Demetriou, Hans Winkler ja José Manuel Barroso.

Arutelu lõpus kodukorra artikli 103 lõike 2 ja artikli 108 lõike 5 alusel esitatud resolutsiooni

ettepanekud.

Bulgaaria ja Rumeenia (15. ja 16. juuni 2006. aasta Euroopa Ülemkogu)

- André Brie fraktsiooni GUE/NGL nimel Bulgaaria ja Rumeenia valmisoleku kohta ELiga ühinemiseks (B6-0343/2006),

- Daniel Cohn-Bendit, Joost Lagendijk, Milan Horáček ja Elly de Groen-Kouwenhoven fraktsiooni Verts/ALE nimel 15. ja 16. juuni 2006. aasta Euroopa Ülemkogu ettevalmistamise kohta (B6-0344/2006),

- Nicholson of Winterbourne ja Alexander Lambsdorff fraktsiooni ALDE nimel Bulgaaria ja Rumeenia ühinemise kohta (B6-0345/2006),

- Geoffrey Van Orden, Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra ja Francisco José Millán Mon fraktsiooni PPE-DE nimel Bulgaaria ja Rumeenia ühinemise kohta (B6-0346/2006),

- Konrad Szymański ja Inese Vaidere fraktsiooni UEN nimel Bulgaaria ja Rumeenia ühinemise protsessi kohta (B6-0347/2006),

- Martin Schulz, Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Pierre Moscovici ja Alexandra Dobolyi fraktsiooni PSE nimel Bulgaaria ja Rumeenia ühinemise kohta (B6-0348/2006).

Järelemõtlemisperioodi edasised etapid (15. ja 16. juuni 2006. aasta Euroopa Ülemkogu)

- Jo Leinen AFCO komisjoni nimel: Järgmised sammud järelemõtlemis- ja analüüsiperioodil Euroopa tuleviku üle (B6-0327/2006).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 14.06.2006 protokoll punkt 4.7 ja 14.06.2006 protokoll punkt 4.8.

3. Tervitus

Parlamendi nimel tervitas istungi juhataja Nepaali asepeaministrit ja välisministrit K. P. Sharma Oli't, kes viibis külaliste loožis.

ISTUNGI JUHATAJA: Pierre MOSCOVICI
asepresident

4. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas "Hääletuste tulemused".

4.1. Euroopa täitekorraldus * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi algatuse kohta seoses nõukogu raamotsuse vastuvõtmisega Euroopa täitekorralduse ning süüdimõistetud isikute üleandmise kohta Euroopa Liidu liikmesriikide vahel [07307/2005 - C6-0139/2005 - 2005/0805(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Ioannis Varvitsiotis (A6-0187/2006)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

ALGATUS, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0256)

4.2. Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskuse kohta [KOM(2005)0399 - C6-0256/2005 - 2005/0166(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Frieda Brepoels (A6-0124/2006)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2006)0257)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2006)0257)

4.3. Isikuandmete kaitse (politsei- ja õigusalane koostöö) * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu raamotsus kriminaalasjadega seotud politsei- ja õigusalase koostöö raames töödeldavate isikuandmete kaitse kohta [KOM(2005)0475 - C6-0436/2005 - 2005/0202(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Martine Roure (A6-0192/2006)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Martine Roure (raportöör) teatas veast resolutsiooni ettepanekus ning tegi muudatusettepaneku 29 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2006)0258)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Martine Roure taotles kodukorra artikli 53 lõike 2 alusel õigusloomega seotud resolutsiooni ettepaneku hääletuse edasilükkamist.

Parlament kiitis taotluse heaks.

Küsimus on seega uuesti tagasi saadetud vastutavale komisjonile läbivaatamiseks.

4.4. Pandeemiliseks gripiks valmisolek ja reageeringu planeerimine Euroopa Ühenduses (hääletus)

Raport pandeemiliseks gripiks valmisoleku ja reageeringu planeerimise kohta Euroopa Ühenduses [2006/2062(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Adamos Adamou (A6-0176/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0259)

4.5. Euroopa Kohtu 13. septembri 2005. aasta otsuse tagajärjed (C-176/03 komisjon versus nõukogu) (hääletus)

Raport Euroopa Kohtu 13. septembri 2005. aasta otsuse tagajärgede kohta (C-176/03 komisjon versus nõukogu) [2006/2007(INI)] - Õigusasjade komisjon. Raportöör: Giuseppe Gargani (A6-0172/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0260)

4.6. Mittediskrimineerimine ja võrdsed võimalused kõigile - raamstrateegia (hääletus)

Raport mittediskrimineerimise ja võrdsete võimaluste kohta kõigile - raamstrateegia [2005/2191(INI)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Tatjana Ždanoka (A6-0189/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

Sõna võttis Alessandra Mussolini isikliku avaldusega (asepresident katkestas tema sõnavõtu, kuna tegemist ei olnud isikliku avaldusega).

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

4.7. Bulgaaria ja Rumeenia (15. ja 16. juuni 2006. aasta Euroopa Ülemkogu) (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0343/2006, B6-0344/2006, B6-0345/2006, B6-0346/2006, B6-0347/2006 ja B6-0348/2006

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0343/2006

(asendades B6-0343/2006, B6-0345/2006, B6-0346/2006, B6-0347/2006 ja B6-0348/2006),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Geoffrey Van Orden ja Francisco José Millán Mon fraktsiooni PPE-DE nimel,
Martin Schulz, Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Pierre Moscovici ja Alexandra Dobolyi fraktsiooni PSE nimel,
Nicholson of Winterbourne ja Alexander Lambsdorff fraktsiooni ALDE nimel,
André Brie ja Miloslav Ransdorf fraktsiooni GUE/NGL nimel,
Konrad Szymański ja Inese Vaidere fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (P6_TA(2006)0262)

(Resolutsiooni ettepanek B6-0344/2006 muutus kehtetuks.)

Hääletust puudutavad sõnavõtted:

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE-DE nimel esitas lõike 6 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

4.8. Järelemõtlemisiperioodi edasised etapid (15. ja 16. juuni 2006. aasta Euroopa Ülemkogu) (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0327/2006

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0263)

Hääletust puudutavad sõnavõtted:

- Gerard Batten vaidlustas kodukorra artikli 35 alusel hääletuse kehtivuse (asepresident katkestas sõnavõtu, kuna kodukorra nimetatud säte kehtib ainult komisjoni ettepanekute ja teiste õigusloomega seotud dokumentide kohta);

- Brian Crowley ja Dirk Sterckx muudatusettepaneku 2 teise osa hääletamise kohta.

5. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Ioannis Varvitsiotis - A6-0187/2006

- Bruno Gollnisch

Raport: Martine Roure - A6-0192/2006

- Andreas Mölzer

Raport: Giuseppe Gargani - A6-0172/2006

- Frank Vanhecke

Raport: Tatjana Ždanoka - A6-0189/2006

- Lasse Lehtinen, Frank Vanhecke, Philip Claeys

Bulgaaria ja Rumeenia (Euroopa Ülemkogu 15-16. juuni 2006) RC-B6-0343/2006

Andreas Mölzer

Edasised sammud järelemõtlemisperioodil (Euroopa Ülemkogu 15-16. juuni 2006) - B6-0327/2006

Frank Vanhecke

o
o o o

Sõna võttis Brian Crowley järelemõtlemisperioodi edasise etappe käsitleva resolutsiooni hääletuse kohta (B6-0327/2006).

6. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused:

Hääletuse parandused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimeliste hääletuste tulemused" trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Hääletuskavatsused:

Teatati järgmistest hääletuskavatsustest (seoses andmata häältega):

Raport: Giuseppe Gargani - A6-0172/2006

- lõige 2

poolt: Lissy Gröner

- lõige 4

poolt: Rainer Wieland

- resolutsioon (terviktekst)

poolt: Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Anders Wijkman

Raport: Tatjana Ždanoka - A6-0189/2006

- resolutsioon (terviktekst)

poolt: Mathieu Grosch

Järelemõttlemisperioodi edasised etapid - B6-0327/2006

- muudatusettepanek 1

vastu: John Attard-Montalto

- lõige 2, 2. osa

poolt: John Attard-Montalto, Hubert Pirker, Alain Lipietz, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

vastu: Jeffrey Titford

- muudatusettepanek 11

poolt: Claude Turmes

- lõige 7, 2. osa

poolt: Inger Segelström

vastu: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

- resolutsioon (terviktekst)

poolt: Zita Pleštinská

Maria Berger teatas, et ta ei osalenud esimestel hääletustel, kuna tema hääletusseade ei töötanud.

(Istung katkestati kell 13.20 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Janusz ONYSZKIEWICZ
asepresident

7. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

8. Säästva arengu strateegia (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0041/2006), mille esitas(id) Anders Wijkman, John Bowis ja Karl-Heinz Florenz fraktsiooni PPE-DE nimel nõukogule: Säästva arengu strateegia (B6-0209/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0042/2006), mille esitas(id) Anders Wijkman, John Bowis ja Karl-Heinz Florenz fraktsiooni PPE-DE nimel komisjonile: Säästva arengu strateegia (B6-0210/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0043/2006), mille esitas(id) Chris Davies fraktsiooni ALDE nimel nõukogule: Säästva arengu strateegia (B6-0211/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0044/2006), mille esitas(id) Chris Davies fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Säästva arengu strateegia (B6-0212/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0045/2006), mille esitas(id) Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel nõukogule: Säästva arengu strateegia (B6-0213/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0046/2006), mille esitas(id) Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel komisjonile: Säästva arengu strateegia (B6-0214/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0047/2006), mille esitas(id) Adamos Adamou ja Jonas Sjöstedt fraktsiooni GUE/NGL nimel nõukogule: Säästva arengu strateegia (B6-0215/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0048/2006), mille esitas(id) Adamos Adamou ja Jonas Sjöstedt fraktsiooni GUE/NGL nimel komisjonile: Säästva arengu strateegia (B6-0216/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0050/2006), mille esitas(id) Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel nõukogule: Säästva arengu strateegia (B6-0217/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0051/2006), mille esitas(id) Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel komisjonile: Säästva arengu strateegia (B6-0218/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0052/2006), mille esitas(id) Guido Sacconi fraktsiooni PSE nimel nõukogule: Säästev areng (B6-0219/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0053/2006), mille esitas(id) Guido Sacconi fraktsiooni PSE nimel komisjonile: Säästev areng (B6-0220/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0056/2006), mille esitas(id) Liam Aylward fraktsiooni UEN nimel nõukogule: Säästva arengu strateegia (B6-0222/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0057/2006), mille esitas(id) Liam Aylward fraktsiooni UEN nimel komisjonile: Säästva arengu strateegia (B6-0223/2006)

Anders Wijkman esitas suuliselt vastatavad küsimused B6-0209/2006 ja B6-0210/2006.

Chris Davies esitas suuliselt vastatavad küsimused B6-0211/2006 ja B6-0212/2006.

Satu Hassi esitas suuliselt vastatavad küsimused B6-0213/2006 ja B6-0214/2006.

Adamos Adamou esitas suuliselt vastatavad küsimused B6-0215/2006 ja B6-0216/2006.

Johannes Blokland esitas suuliselt vastatavad küsimused B6-0217/2006 ja B6-0218/2006.

Guido Sacconi esitas suuliselt vastatavad küsimused B6-0219/2006 ja B6-0220/2006.

Alessandro Foglietta (autori asendaja) esitas suuliselt vastatavad küsimused B6-0222/2006 ja B6-0223/2006.

Josef Pröll (nõukogu eesistuja) vastas suuliselt vastatavatele küsimustele B6-0209/2006, B6-0211/2006, B6-0213/2006, B6-0215/2006, B6-0217/2006, B6-0219/2006 ja B6-0222/2006.

Joe Borg (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavatele küsimustele B6-0210/2006, B6-0212/2006, B6-0214/2006, B6-0216/2006, B6-0218/2006, B6-0220/2006 ja B6-0223/2006.

Sõna võtsid Cristina Gutiérrez-Cortines fraktsiooni PPE-DE nimel, Riitta Myller fraktsiooni PSE nimel, Fiona Hall fraktsiooni ALDE nimel, Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Michael Henry Nattrass fraktsiooni IND/DEM nimel, Alessandro Battilocchio (fraktsioonilise kuuluvuseta), Françoise Grossetête, Gyula Hegyi, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Jean-Claude Martinez, Charlotte Cederschiöld, Britta Thomsen, Marie Anne Isler Béguin ja András Gyürk.

ISTUNGI JUHATAJA: Ingo FRIEDRICH
asepresident

Sõna võtsid Carl Schlyter, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Josef Pröll ja Joe Borg.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Karl-Heinz Florenz, John Bowis, Anders Wijkman ja Françoise Grossetête fraktsiooni PPE-DE nimel, Anne Ferreira ja Guido Sacconi fraktsiooni PSE nimel, Chris Davies fraktsiooni ALDE nimel, Satu Hassi, Elisabeth Schroedter, Carl Schlyter ja Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jonas Sjöstedt fraktsiooni GUE/NGL nimel, Liam Aylward, Alessandro Foglietta ja Adriana Poli Bortone fraktsiooni UEN nimel, Johannes Blokland, Läbivaadatud säästva arengu strateegia (B6-0335/2006).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.06.2006 protokoll punkt 9.9.

9. Rassistliku vägivalla kasv ja homfoobia Euroopas (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Rassistliku vägivalla kasv ja homfoobia Euroopas

Hans Winkler (nõukogu eesistuja) ja Vladimír Špidla (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Patrick Gaubert fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Sophia in 't Veld fraktsiooni ALDE nimel, Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel, Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel, Wojciech Roszkowski fraktsiooni UEN nimel, Bogdan Pęk fraktsiooni IND/DEM nimel, Maciej Marian Giertych (fraktsioonilise kuuluvuseta), Bogusław Sonik, Martine Roure, Frédérique Ries, Bairbre de Brún, Eoin Ryan, Urszula Krupa, Frank Vanhecke, Alexander Stubb, Józef Pinior, Mojca Drčar Murko, Dimitrios Papadimoulis, Jan Tadeusz Masiel, Michael Cashman, Sarah Ludford, Kader Arif, Claude Moraes, Hélène Goudin, Hans Winkler ja Vladimír Špidla.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Patrick Gaubert fraktsiooni PPE-DE nimel rassistlike rünnakute kohta Euroopa Liidus (B6-0328/2006),
- Brian Crowley ja Romano Maria La Russa fraktsiooni UEN nimel rassistliku vägivalla suurenemise kohta Euroopas (B6-0329/2006),
- Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel rassistliku vägivalla suurenemise kohta Euroopas (B6-0330/2006),
- Sophia in 't Veld fraktsiooni ALDE nimel rassistliku ja homofoobse vägivalla kasvu kohta Euroopas (B6-0331/2006),
- Daniel Cohn-Bendit, Monica Frassoni, Jean Lambert, Gisela Kallenbach ja Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel rassistliku ja homofoobse vägivalla kohta (B6-0332/2006),
- Martine Roure, Lissy Gröner, Michael Cashman ja Claude Moraes fraktsiooni PSE nimel rassistliku ja homofoobse retoorika ja vägivalla suurenemise kohta Euroopas (B6-0333/2006).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.06.2006 protokoll punkt 9.10.

10. Väike- ja kergrelvad (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0014/2006), mille esitas(id)Elmar Brok ja Karl von Wogau AFET komisjoni nimel nõukogule: Euroopa Liit ja ÜRO 2006. aastal korraldatav laskurelvi käsitlev läbivaatamise konverents (B6-0225/2006)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0015/2006), mille esitas(id)Elmar Brok ja Karl von Wogau AFET komisjoni nimel komisjonile: Euroopa Liit ja ÜRO 2006. aastal korraldatav laskurelvi käsitlev läbivaatamise konverents (B6-0226/2006)

Raül Romeva i Rueda (autorite asendaja) esitas suuliselt vastatavad küsimused.

Hans Winkler (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele B6-0225/2006.

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

Vladimír Špidla (komisjoni liige) vastas küsimusele B6-0226/2006.

Sõna võtsid Geoffrey Van Orden fraktsiooni PPE-DE nimel, Ana Maria Gomes fraktsiooni PSE nimel, Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Richard Howitt.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Raül Romeva i Rueda AFET komisjoni nimel: Käsi- ja kergrelvad, pidades silmas 2006. aastal toimuvat ÜRO käsi- ja kergrelvade salakaubaveo kõikide aspektide vastu võitlemise, salakaubaveo tõkestamise ja kaotamise tegevuskava ülevaatamise konverentsi, ning rahvusvahelist relvakaubanduslepingu kehtestamist (B6-0334/2006).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.06.2006 protokoll punkt 9.11.

11. Infotund (küsimused nõukogule)

Parlament vaatas läbi nõukogule esitatavad küsimused (B6-0224/2006).

Esimene osa

Küsimus 1 (Bernd Posselt): ühinemisläbirääkimised Horvaatiaga.

Hans Winkler (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bernd Posselt, Reinhard Rack ja Andreas Mölzer.

Küsimus 2 (Robert Evans): inimorganite ja -kudedega kaubitsemine.

Hans Winkler vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Richard Howitt (autori asendaja).

Küsimus 3 (Gay Mitchell): Iraani tuumaambitsioonid.

Hans Winkler vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Gay Mitchell, Piia-Noora Kauppi ja Andreas Mölzer.

Küsimus 4 (Miguel Angel Martínez Martínez): Aafrika arengu- ja rändestrategia.

Hans Winkler vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell ja Reinhard Rack.

Küsimus 5 (Laima Liucija Andriekienė): Euroopa Liidu poliitiline tulevik liidu ja Venemaa vahel hiljuti sõlmitud viisakorra lihtsustamise lepingu kontekstis.

Hans Winkler vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Laima Liucija Andriekienė, Justas Vincas Paleckis ja Alexander Stubb.

Teine osa

Küsimus 6 (Fiona Hall): biokütuse säästev tootmine.

Küsimus 7 (Agnes Schierhuber): biomass ja biokütused.

Josef Pröll (nõukogu eesistuja) vastas küsimustele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Fiona Hall, Agnes Schierhuber, Georgios Papastamkos, Glenis Willmott ja Andreas Mölzer.

Küsimus 8 on tagasi võetud.

Küsimus 9 (Othmar Karas): mootorsõidukite heitgaasid.

Josef Pröll vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Othmar Karas ja Paul Rübig.

Küsimus 10 (Seán Ó Neachtain): abi andmine Euroopa metsaprogrammidele.
Josef Pröll vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Seán Ó Neachtain.

Küsimus 11 (Emanuel Jardim Fernandes): Euroopa metsastrateegia.
Josef Pröll vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Emanuel Jardim Fernandes ja Reinhard Rack.

Küsimus 12 (Péter Olajos): vahu tekkimine Rába jõel.
Josef Pröll vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Péter Olajos ja Paul Rübig.

Küsimus 13 (Antonios Trakatellis): keskkonnakaitse rakendamine Vahemere piirkonnas partnerluslepingute ja Barcelona protsessi raames.
Josef Pröll vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Antonios Trakatellis.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Nõukogu infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 19.15 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

12. Tsiviillennundusjulgestuse valdkonna ühiseeskirjad*I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tsiviillennundusjulgestuse valdkonna ühiseeskirjade kohta [KOM(2005)0429 - C6-0290/2005 - 2005/0191(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0194/2006)

Sõna võttis Jacques Barrot (komisjoni asepresident).

Paolo Costa tutvustas raportit.

Sõna võtsid Romano Maria La Russa (LIBE komisjoni arvamuse koostaja), Philip Bradbourn fraktsiooni PPE-DE nimel, Saïd El Khadraoui fraktsiooni PSE nimel, Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Erik Meijer fraktsiooni GUE/NGL

nimel, Mieczysław Edmund Janowski fraktsiooni UEN nimel, Georg Jarzembowski, Inger Segelström, Kyriacos Triantaphyllides, Stanisław Jałowiecki, Inés Ayala Sender, Christine De Veyrac, Bogusław Liberadzki ja Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.06.2006 protokollis punkt 9.4.

13. Euroopa raudtee-signalisatsioonisüsteemi ERTMS/ETCS kasutuselevõtt (arutelu)

Raport Euroopa raudtee-signalisatsioonisüsteemi ERTMS/ETCS kasutuselevõtu kohta [2005/2168(INI)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Michael Cramer (A6-0183/2006)

Michael Cramer tutvustas raportit.

Sõna võttis Jacques Barrot (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Georg Jarzembowski fraktsiooni PPE-DE nimel, Jörg Leichtfried fraktsiooni PSE nimel, Dirk Sterckx fraktsiooni ALDE nimel, Erik Meijer fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

Sõna võtsid Reinhard Rack, Gilles Savary, Arūnas Degutis, Marta Vincenzi, Inés Ayala Sender, Saïd El Khadraoui ja Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.06.2006 protokollis punkt 9.12.

14. Rannalähedane püük ja rannakalurite probleemid (arutelu)

Raport rannalähedase püügi ja rannakalurite probleemide kohta [2004/2264(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Seán Ó Neachtain (A6-0141/2006)

Seán Ó Neachtain tutvustas raportit.

Sõna võttis Joe Borg (komisjoni liige).

Sõna võtsid Teresa Riera Madurell (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Carmen Fraga Estévez fraktsiooni PPE-DE nimel, Rosa Miguélez Ramos fraktsiooni PSE nimel, Dirk Sterckx fraktsiooni ALDE nimel, Ian Hudghton fraktsiooni Verts/ALE nimel, Pedro Guerreiro fraktsiooni GUE/NGL nimel, Sebastiano (Nello) Musumeci fraktsiooni UEN nimel, James Hugh Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), Neil Parish, Paulo Casaca, Leopold Józef Rutowicz, Iles Braghetto, Stavros Arnautakis, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Ioannis Gklavakis ja Joe Borg.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.06.2006 protokollis punkt 9.13.

15. Direktiivi 2004/39/EÜ (finantsinstrumentide turgude kohta) teise taseme rakendusmeetmed (arutelu)

Komisjoni avaldus: Direktiivi 2004/39/EÜ (finantsinstrumentide turgude kohta) teise taseme rakendusmeetmed

Joe Borg (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Piia-Noora Kauppi fraktsiooni PPE-DE nimel, Pervenche Berès fraktsiooni PSE nimel, Margarita Starkevičiūtė fraktsiooni ALDE nimel, Alexander Radwan, Ieke van den Burg ja Joe Borg.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Piia-Noora Kauppi fraktsiooni PPE-DE nimel, Ieke van den Burg ja Pervenche Berès fraktsiooni PSE nimel, Margarita Starkevičiūtė fraktsiooni ALDE nimel, Alain Lipietz fraktsiooni Verts/ALE nimel, Sahra Wagenknecht fraktsiooni GUE/NGL nimel, Guntars Krasts fraktsiooni UEN nimel finantsinstrumentide turgude direktiivi rakendusmeetmete eelnõu kohta (B6-0371/2006).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.06.2006 protokollis punkt 9.8.

16. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument "Päevakord" PE 374.611/OJJE).

17. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.55.

Julian Priestley

peasekretär

Miroslav Ouzký

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

14.6.2006

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andriksen, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Badia I Cutchet, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitengeweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Cornillet, Correia, Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frasson, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hökmark, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jegg, Jensen, Joan i Mari, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlik, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kušks, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laiguel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lang, Langen, Laperrouze, La

Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Malmström, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgantini, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Achille Occhetto, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Sinnott, Siwiec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Štátný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Strejček, Stroj, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, de Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Vaatlejad:

Abadjiev, Anastase, Arabadjiev, Athanasiu, Bărbulețiu, Bliznashki, Buruiană Aprodu, Cioroianu, Coșea, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Dimitrov, Duca, Dumitrescu, Ganț, Hoge, Iacob Ridzi, Ivanova, Kirilov, Kónya-Hamar, Marinescu, Mihăescu, Morțun, Muscă Monica Octavia, Pașcu, Petre, Podgorean, Popa, Popeangă, Sârbu, Severin, Silaghi, Stoyanov, Szabó, Țicău, Tîrle, Vigenin, Zgonea Valeriu Ștefan